

## Smlouva o předávání údajů (dále jen „Smlouva“)

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, v souladu s § 59 odst. 8 písm. i) a písm. m), § 20a odst. 5 písm. a), písm. b) a písm. g) zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích a o změně některých zákonů, v platném znění, a na základě vyhlášky Energetického regulačního úřadu č. 349/2015 Sb., o Pravidlech trhu s plynem.

### Článek 1 Smluvní strany

#### a) OTE, a.s.

se sídlem Praha 8 - Karlín, Sokolovská 192/79, PSČ 186 00, Česká republika,  
společnost zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,  
oddíl B, vložka 7260,

zastupují:

Ing. Aleš Tomec, předseda představenstva

Ing. Michal Ivánek, místopředseda představenstva

IČ: 26463318

DIČ: CZ26463318

EIC kód: 27XGOTE-CZ-GAS-R

Bankovní spojení:

č. účtu – pevné ceny za činnost Operátora trhu (CZK):

43-1680700207/0100

tel.: +420 234 686 100

dále jen **Operátor trhu**

#### b)

se sídlem , , PSČ , ,

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném soudem v ,  
oddíl , vložka ,

jednající prostřednictvím odštěpného závodu

se sídlem , , PSČ , ,

IČ odštěpného závodu:

zastupuje/zastupují:

,

,

IČ:

název a adresa provozovny pro dodávky elektřiny:

, , , PSČ ,

DIČ:

EIC kód:

Bankovní spojení:

- č. účtu (CZK):

/

Licence na distribuci plynu č.:

Registrační číslo účastníka trhu s plynem:

dále jen **Provozovatel distribuční soustavy**

## **Článek 2 Vymezení pojmů**

- a. Pojmy a zkratky použité v této Smlouvě:
- i. CS OTE – centrální informační systém Operátora trhu,
  - ii. Daňový řád – zákon č. 280/2009 Sb., daňový řád, v platném znění,
  - iii. Energetický zákon – zákon č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích a o změně některých zákonů, v platném znění,
  - iv. Obchodní podmínky – Obchodní podmínky OTE, a.s. pro plynárenství,
  - v. Občanský zákoník - zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění,
  - vi. OPM – odběrné a/nebo předávací místo ve smyslu uvedeném v Obchodních podmínkách,
  - vii. Pravidla trhu – vyhláška Energetického regulačního úřadu č. 349/2015 Sb., o Pravidlech trhu s plynem, v platném znění,
  - viii. Zákon o dani z přidané hodnoty – zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění.
- b. Pojmy užití v této Smlouvě, výše neuvedené, se vykládají ve shodě s Občanským zákoníkem, Energetickým zákonem, Pravidly trhu a ostatními právními předpisy.

## **Článek 3 Předmět Smlouvy**

- a. Smlouvou o předávání údajů se zavazuje Provozovatel distribuční soustavy bezúplatně předávat Operátorovi trhu hodnoty a naměřené a vyhodnocené údaje dle § 59 odst. 8 písm. i) Energetického zákona a další údaje nezbytné pro plnění povinností Operátora trhu dle § 59 odst. 8 písm. m) a písm. ee) a § 20a odst. 5 písm. a), písm. b) a písm. g) Energetického zákona a Operátor trhu se zavazuje tyto hodnoty a údaje převzít.
- b. Nedílnou součástí Smlouvy jsou schválené Obchodní podmínky, které jsou jako Příloha č. 1 této Smlouvy zveřejněny v elektronické podobě na webových stránkách [www.ote-cr.cz](http://www.ote-cr.cz).

## **Článek 4 Práva a povinnosti Smluvních stran**

- a. Provozovatel distribuční soustavy je povinen předávat Operátorovi trhu údaje dle Energetického zákona a Pravidel trhu.
- b. Provozovatel distribuční soustavy je povinen předávat Operátorovi trhu vypočtené náhradní hodnoty dodávek a odběrů plynu v OPM v případě poruchy na měřicím zařízení v OPM, a další údaje nezbytné pro plnění povinností Operátora trhu.
- c. Provozovatel distribuční soustavy odpovídá za škodu, která vznikne Operátorovi trhu v důsledku chybných hodnot předaných Provozovatelem distribuční soustavy dle písmene a) a/nebo písmene b) tohoto Článku Smlouvy.
- d. Provozovatel distribuční soustavy je povinen poskytovat Operátorovi trhu údaje, na základě kterých mu Operátor trhu účtuje cenu za zúčtování dle Pravidel trhu a poplatek dle § 17d Energetického zákona v souladu s cenovým rozhodnutím Energetického regulačního

- úřadu postupem podle Pravidel trhu a Obchodních podmínek.
- e. Provozovatel distribuční soustavy je povinen řídit se Obchodními podmínkami.
  - f. Provozovatel distribuční soustavy má právo na zabezpečený přístup do CS OTE v souladu s ustanoveními Obchodních podmínek.
  - g. Provozovatel distribuční soustavy je povinen bez zbytečného prodlení postoupit Operátorovi trhu nominace, předběžné a opravné nominace a renominace distribuce podané do informačního systému Provozovatele distribuční soustavy v souladu s Pravidly trhu.

## **Článek 5**

### **Práva a povinnosti Operátora trhu**

- a. Operátor trhu je povinen:
  - i. umožnit Provozovateli distribuční soustavy, aby měl zabezpečený přístup do CS OTE v souladu s ustanoveními Obchodních podmínek,
  - ii. zaregistrovat údaje poskytnuté Provozovatelem distribuční soustavy, které splňují náležitosti dle Obchodních podmínek,
  - iii. zajistit podporu Provozovatele distribuční soustavy při používání CS OTE formou HelpDesku, který bude provozován v pracovních hodinách, které Operátor trhu zveřejní na své webové stránce,
  - iv. informovat Provozovatele distribuční soustavy o změnách v CS OTE ve lhůtách odpovídající významu změn,
  - v. nezaregistrovat údaje, u kterých při kontrole objeví nedostatky, a informovat Provozovatele distribuční soustavy o důvodech nezaregistrování s požadavkem na sjednání nápravy,
  - vi. předávat Provozovateli distribuční soustavy nominace, předběžné a opravné nominace a renominace distribuce podané do CS OTE v souladu s Pravidly trhu,
  - vii. řídit se Obchodními podmínkami.
- b. Operátor trhu má právo po neúspěšném vyzvání Provozovatele distribuční soustavy k doplnění chybějících a/nebo evidentně chybných údajů z měření pro vyhodnocení odchylek doplnit všechny takové údaje nejbližšími odpovídajícími předcházejícími skutečnými údaji.

## **Článek 6**

### **Způsob, termíny, rozsah a formáty předávaných údajů**

- a. Způsob, termíny, rozsah a formáty naměřených a vyhodnocených údajů a dalších údajů nezbytných pro plnění povinností Operátora trhu předávaných Operátorovi trhu jsou stanoveny Pravidly trhu, Obchodními podmínkami a vyhláškou Ministerstva průmyslu a obchodu o způsobech tvorby bilancí a rozsahu předávaných údajů v plynárenství

- operátorovi trhu, v platném znění.
- b. Provozovatel distribuční soustavy je povinen zajistit možnost zaslání předběžných údajů z měření náhradním způsobem pro případ nefunkčnosti svého informačního systému nebo na žádost Operátora trhu o provedení této operace.
  - c. Operátor trhu je povinen zajistit možnost přijetí předběžných dat z měření náhradním způsobem na žádost Provozovatele distribuční soustavy o provedení této operace z úvodu nefunkčnosti jeho informačního systému.
  - d. Žádost o zaslání a/nebo přijetí předběžných dat z měření náhradním způsobem s vedením důvodu předá osoba dotčené Smluvní strany oprávněná ke komunikaci v oblasti provozní dle Přílohy č. 2 této Smlouvy, a to
    - i. s využitím principů datové či elektronické komunikace, tzn. elektronicky podepsaným e-mailem se souborem ve standardním XML formátu s daty, jejichž náhradní zadání má být Operátorem trhu provedeno, a telefonickým upozorněním nebo
    - ii. zasláním dat ve formátu XLS e-mailem na HelpDesk Operátora trhu a telefonickým upozorněním.

## **Článek 7 Reklamáce**

Postupy pro podání reklamáce a její vyřízení jsou včetně všech závazných časových termínů uvedeny v Obchodních podmínkách.

## **Článek 8 Předcházení škodám a náhrada škod**

- a. Náhrada škody (újmy) se řídí ustanoveními § 2894 a násl. Občanského zákoníku, Obchodními podmínkami a následujícími ujednáními Smluvních stran.
- b. Smluvní strany se zavazují navzájem informovat o všech skutečnostech, o kterých jsou si vědomy, že by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
- c. Operátor trhu i Provozovatel distribuční soustavy jsou oprávněni požadovat náhradu škody, která jim byla způsobena porušením povinnosti druhou Smluvní stranou i v případě, že se jedná o porušení povinnosti, jejíž splnění je zajištěno smluvní pokutou. Oprávněná Smluvní strana se může domáhat náhrady škody ve výši přesahující smluvní pokutu.
- d. Promlčecí lhůta pohledávek trvá čtyři roky.

## **Článek 9 Řešení sporů**

- a. Smluvní strany vynaloží veškeré úsilí, aby případné spory vyplývající z této Smlouvy, byly urovnány smírnou cestou.
- b. Pokud nedojde ke smírnému urovnání sporu, může kterákoliv ze Smluvních stran podat

žalobu u obecného soudu místně příslušnému Operátorovi trhu. Tato změna v místní příslušnosti soudu je dohodou Smluvních stran ve smyslu § 89a zákona č. 99/1963 Sb., Občanský soudní řád, v platném znění.

## **Článek 10** **Způsob komunikace**

- a. Smluvní strany určily v Příloze č. 2 osoby oprávněné ke komunikaci v oblasti smluvní, které jsou oprávněné v rámci této Smlouvy vést společná jednání v oblasti, pro kterou mají oprávnění. Osoby uvedené v registračních údajích Provozovatele distribuční soustavy v CS OTE jsou oprávněné ke komunikaci v oblasti provozní. Provozní oblastí se rozumí zejména předávání údajů o OPM do CS OTE, předávání předběžných, skutečných a opravných hodnot do CS OTE a reklamace.
- b. Podkladem pro změnu ve smluvní oblasti včetně zaregistrování údajů o Provozovateli distribuční soustavy a jeho zástupců je předání dokumentů v písemné formě, kterou se rozumí doporučený dopis nebo osobní předání. Termínem doručení se v tomto případě rozumí den doručení dokumentů doporučenou poštou nebo den osobního doručení a převzetí Operátorem trhu.
- c. V provozní oblasti může být zpráva předána způsobem vyplývajícím z Obchodních podmínek.
- d. Provozovatel distribuční soustavy si zajistí bezpečnostní prvky pro přístup do CS OTE postupem uvedeným v Obchodních podmínkách. Seznam kontaktních osob a uživatelů CS OTE, včetně jejich přístupových práv, je uveden v Příloze č. 2 této Smlouvy a v registračních údajích Provozovatele distribuční soustavy v CS OTE.

## **Článek 11** **Důvěrnost**

- a. Smluvní strany se vzájemně zavazují, že veškeré informace obsažené v této Smlouvě nebo jim dostupné v souvislosti s touto Smlouvou považují za důvěrné a tudíž je budou uchovávat v tajnosti, zavazují se je nepoužívat k jiným účelům, než k plnění této Smlouvy, chránit je před zveřejněním nesdělovat je třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu oprávněné Smluvní strany až do doby, dokud se tyto informace nestanou obecně veřejnými. Smluvní strany nesdělí důvěrné informace žádné jiné osobě, než svým odborným poradcům a zaměstnancům, kteří jsou určeni k plnění činností dle Smlouvy. Povinnost dodržování důvěrnosti informací se nevztahuje na informace, které jsou veřejně přístupnými či jejich sdělení si vyžaduje obecně závazný právní předpis.
- b. Poruší-li prokazatelně některá ze Smluvních stran povinnost dle písmena a) tohoto Článku Smlouvy, je povinna zaplatit druhé Smluvní straně za každé porušení této povinnosti smluvní pokutu ve výši 200 000 Kč (slovy dvě stě tisíc korun českých).
- c. Provozovatel distribuční soustavy si je vědom skutečnosti, že přístup k informacím vyplývajícím z této Smlouvy má i dodavatel CS OTE, přičemž i tento dodavatel považuje tyto informace za důvěrné. Operátor trhu nese odpovědnost za dodržení podmínek ochrany informací dodavatelem CS OTE.

## **Článek 12**

### **Společná ustanovení**

Smluvní strany se zavazují, že umožní komunikaci mezi svými informačními systémy v souladu s Pravidly trhu tak, aby bylo umožněno předání nominací, a renominací distribuce mezi informačním systémem Provozovatele distribuční soustavy a CS OTE.

## **Článek 13**

### **Trvání smlouvy**

- a. Podmínkou vzniku smlouvy je přijetí jejího návrhu druhou Smluvní stranou bez jakýchkoliv výhrad, dodatků, odchylek či omezení ve lhůtě 20 dnů ode dne jeho odeslání druhé Smluvní straně. Podmínkou vzniku smlouvy je rovněž její uzavření v písemné formě, přičemž podpisy k tomu oprávněných zástupců Smluvních stran musí být na jedné listině. Tyto podmínky platí i pro uzavření dodatků k této smlouvě.
- b. Tato Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou a nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami.
- c. Odstoupit od této Smlouvy může Smluvní strana v případě, že druhá Smluvní strana neplní povinnosti vyplývající z této Smlouvy, pokud není v této Smlouvě stanoveno jinak, a ani přes písemné upozornění tyto povinnosti nesplní ve lhůtě uvedené v tomto upozornění. Takto stanovená lhůta bude činit 5 pracovních dní.
- d. Odstoupení musí mít písemnou formu s tím, že je účinné jeho doručením druhé Smluvní straně.
- e. Každá ze Smluvních stran může tuto Smlouvu vypovědět. Výpovědní lhůta činí 1 měsíc a její běh počíná od prvního dne měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé Smluvní straně.
- f. V případě pochybností o doručení odstoupení nebo výpovědi odeslané s využitím provozovatele poštovních služeb se má za to, že došla třetí pracovní den po odeslání, byla-li však odeslána na adresu v jiném státu, pak patnáctý den po odeslání.
- g. Tato Smlouva může být ukončena i vzájemnou dohodou obou Smluvních stran. Dohoda o ukončení Smlouvy musí mít písemnou formu.

## **Článek 15**

### **Závěrečná ustanovení**

- a. Ke dni skončení této Smlouvy zanikají veškerá práva a povinnosti Smluvních stran z této Smlouvy vyplývající s výjimkou těch práv a povinností, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i nadále.
- b. Ustanovení o ochraně informací, náhradě škody, smluvních pokutách a řešení sporů

zůstávají v platnosti i po skončení účinnosti této Smlouvy.

- c. Smluvní strany prohlašují, že v případě, že by v budoucnu bylo shledáno některé ustanovení této Smlouvy nebo jejích dodatků neplatným, platnost ostatních ujednání Smlouvy tím není dotčena. Při posuzování neplatného ustanovení Smlouvy se použijí ustanovení zákona jeho povaze nejbližší.
- d. Tato Smlouva může být měněna a doplňována pouze vzestupně číslovanými písemnými dodatky, přičemž podpisy k tomu oprávněných zástupců Smluvních stran musí být na jedné listině. K návrhu dodatku je povinna se druhá Smluvní strana vyjádřit do 20 dnů od jeho obdržení. Po tutéž dobu je návrhem dodatku vázána Smluvní strana, která jej odeslala.
- e. Právní vztahy Smluvních stran se řídí českým právem. Jednacím jazykem je český jazyk.
- f. Právní vztahy mezi Smluvními stranami se řídí kromě ujednání obsažených v textu této Smlouvy rovněž Obchodními podmínkami. Provozovatel distribuční soustavy prohlašuje, že obsah těchto Obchodních podmínek je mu znám. V případě, že v textu Smlouvy by bylo ujednání odchylné nebo kontroverzní se zněním Obchodních podmínek, pak má odchylné ustanovení Smlouvy přednost před zněním Obchodních podmínek.
- g. Obě Smluvní strany plně akceptují nedílné součásti této Smlouvy, kterými jsou následující přílohy:
  - i. Příloha č. 1 – Obchodní podmínky v elektronické podobě ([www.ote-cr.cz](http://www.ote-cr.cz))
  - ii. Příloha č. 2 – Osoby oprávněné ke komunikaci v oblasti smluvní a provozní
- h. Jestliže některá ustanovení této Smlouvy budou překonána novou právní úpravou, zavazují se Smluvní strany dotčené ustanovení této Smlouvy nahradit novým ustanovením, které vyplyne z nové právní úpravy, nebo se dohodnou na ustanovení, které se nejvíce přiblíží účelu, jehož úpravu měly strany na mysli při formulování této Smlouvy. Ostatní ustanovení této Smlouvy zůstávají beze změny.
- i. Tato Smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech, z nichž každá Smluvní strana obdrží jedno vyhotovení. Obchodní podmínky jsou platné a závazné pro obě Smluvní strany dnem schválení Energetickým regulačním úřadem a zveřejněním na webových stránkách [www.ote-cr.cz](http://www.ote-cr.cz). V elektronické podobě jsou nedílnou součástí Smlouvy.
- j. Smluvní strany prohlašují, že se podrobně seznámily s obsahem této Smlouvy, jejímu obsahu porozuměly a že si nejsou vědomy žádných překážek, nároků třetích osob ani jiných právních vad, které by jejímu uzavření bránily či způsobovaly její neplatnost. Na důkaz toho připojují k tomu oprávnění zástupci Smluvních stran své podpisy.

V Praze, dne .....

V ....., dne .....

OTE, a.s.:

:

.....

Ing. Aleš Tomec  
předseda představenstva

.....

.....

Ing. Michal Ivánek  
místopředseda představenstva



## Příloha č. 2: Osoby oprávněné ke komunikaci v oblasti smluvní a provozní

Za **OTE, a.s.:**

Jméno	Příjmení	Rozsah (oblast) komunikace	Telefon	E-mail	Mobilní telefon
Zuzana	Stašková	Smluvní	+420 234 686 371	zstaskova@ote-cr.cz	+420 734 353 950
Jakub	Nečesaný	Provozní	+420 234 686 205	jnecesany@ote-cr.cz	+420 731 502 326
Ondřej	Záviský	Finanční zajištění, fakturace	+420 234 686 400	ozavisky@ote-cr.cz	+420 731 412 963

Za :

Jméno	Příjmení	Telefon	Mobil	E-mail	Pověřená osoba	Přístup do systému OTE	Komodita	Rozsah komunikace
					<input type="radio"/>			<input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> P <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> RM

Poznámky:

Pověřená osoba má oprávnění spravovat uživatelské účty všech osob dané společnosti v systému OTE, tj. přidávání nových osob, správa činností a certifikátů. Rozsah komunikace je značen dle klíče S - smluvní, P - provozní, F - fakturační, RM - risk management.